

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej
Fél évre ... 480 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

A kormány kiáltványa az országhoz.

Mega-akuit teljesen a Stirbey-kabinet. — A miniszterelnök megszüntette a cenzurát és tiszta választást akar. — Averescu tiltakozik a diktatura vádja ellen.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A kormányválság napokon át tartott, szinte elektromos feszültsége — mint ismeretes — szombaton a kora esti órákban megengyhült, s azzal a ténnyel, hogy az uralkodó Stirbey herceget bizta meg az új kormány megalakításával, a kormányválság kérdése vasárnap reggelre már teljes megoldást nyert. Természetes, hogy Őfelsége elhatározása általános meglepetést keltett, mert a politikai pártokban különböző kombinációk merültek fel az új kormányelnök személyét illetően. Hogy azonban a király, a pártok nagyrészenek kívánságára, egy valóban neutrális személyt, a nagybefolyású Stirbey Barbu herceget bizta meg a kormányalakítással, a legnagyobb meglepedést váltotta ki s már az első pillanatokban a legteljesebb szimpátia nyílt meg az új kormányelnök iránt.

Kormányalakítás szombattól hétfőig.

Stirbey herceg megbízatása előtt pénteken éjszaka buiteai birtokán egy érdekes és döntő fontosságú megbeszélést folytatott Bratianu Ionellel, majd amikor az uralkodó szombaton este közölte vele elhatározását, hogy őt deignálja az új kormány elnökévé, Stirbey haladéktalanul megkezdte a tanácskozásokat a pártvezérekkel. Lupuval és Anghelcsuval azonnal sikerült megállapodnia és Stirbey herceg, valamint a két új miniszter még aznap este 10 órakor letette az esküt Scrobistieban. Vasárnap hajnalban a fővárosba érkezett az új kormányelnök, ahol egész napon át folytatta a tanácskozásokat. A teljes megegyezés Stirbey herceg, a liberálisok, és a nemzeti-parasztpártiak között azután hétfőre virradó éjszaka megtörtént. Ezekben a tanácskozásokon Bratianu Ionel és Maniu is részt vettek és az volt a megállapodás, hogy az új kormányba úgy a liberális-, mint a nemzeti-parasztpárt négy tagot delegál. Ilyen előzmények után már hétfőn hajnalban teljesen komplett volt az új kormánylista, amely a következőképen alakult:

Az új kabinet.

Miniszterelnök: Stirbey Barbu herceg, aki a belügyi és ideiglenesen a külügyi tárcát is vállalta;

földmivelésügyi miniszter: Argetolanu;

közegészségügyi miniszter: Inculet;

pénzügyminiszter: Popovici Mihály;

közmunkaügyi miniszter: Pan Halipa;

közoktatásügyi miniszter: Lupu;

igazságügyminiszter: Stellan Popescu;

kultuszminiszter: Lapedatu Sándor;

hadügyminiszter: Anghelcsu tábornok;

közlekedésügyi miniszter: Dimitriu;

kereskedelm- és iparügyi miniszter: Mrazec;

munkaügyi miniszter: Junian;

államtitkárok: földmivelésügyi: Clopianu;

közlekedésügyi: Perieteanu; **pénzügyi államtitkár:** Dan Sever; **belügyi:** Capiteanu.

Jól értesült körök szerint a külügyi tárca legkomolyabb jelöltje Vaida-Voevod Sándor.

Az új miniszterelnök első nyilatkozata.

Stirbey herceg a miniszterek eskütetele után fogadta a hírlapírókat és a sajtó számára az alábbi nyilatkozatot adta:

— Én és kormányom valamennyi tagja nagyon is átérezzük a kapott megbízatás súlyosságát. A cél, amit követünk: a politikai helyzet feszültségének enyhítése és a pártközi béke megteremtése. Azt akarjuk, hogy szűnjön meg a pártharcok és a pártok közötti viszonyt semmi se zavarja. El vagyunk határozva arra, hogy minden körülmények között biztosítjuk a választások szabadságát. Munkánk felhatalmaz arra a reményre, hogy ez sikerülni is fog nekünk.

— Miután Őfelsége legmagasabb óhaját, a nemzeti kormány megalakítását nem sikerült megvalósítani, az uralkodó felhívására minisztertanácsaimmal egyetemben az új kabinet megalakításával válaszoltam, amelynek összetételéből kifolyólag az kell, hogy legyen a küldetésem, hogy amennyire csak lehetséges, pótoljam a kívánt jelleget. Multam és a különböző pártpolitikusokhoz való viszonyaim valószínűséget nyújtanak arra nézve, hogy eleget tehetünk Őfelsége óhajának. Én, aki semmiféle pártnak nem vagyok a tagja, ezért tartottam meg magamnak a belügyi tárcát, valamint azért kerestem együttműködést az összes politikai pártokkal, hogy ezzel a legjobban kifejezésre juttassam hivatásunk fontosságát, mely a választások szabad és sima lefolyását kívánja biztosítani. E körülménnyel kapcsolatban felmerülő nehézségek könnyítésére az egyes pártok vezetőinek segítségét kérem és semmi kétség nem férhet ahhoz, hogy minden lelkiismeretes polgára az országnak mellettünk lesz nehéz munkánkban.

— El vagyok határozva rá, hogy ingadozás nélkül teljesíteni fogjuk kötelelességünket az ország belső közrendjének és nyugalmanak megőrzésére. Bármily körülmények között érvényt fogunk szerezni a trónnal kapcsolatban és az alkotmány rendelkezéseit biztosítani fogjuk úgy a trónra, mint a dinasztiaira vonatkozólag. Meg vagyunk győződve róla, hogy megbízatásunknak eredményesen fogunk eleget tenni és küldetésünket eredményesen fogjuk bevégezni.

Averescu tiltakozik a diktatura vádja ellen.

A távozó kormány elnöke, Averescu tábornok is nyilatkozott a sajtó munkatársai előtt és elismételte azokat, amiket a néppárt vasár-

napi értekezletén elmondott. Averescu a leghatározottabban visszautasította azt a vádat, mintha diktaturára törekedett volna. Szerinte a kormányválságot két ok idézte fel, amelyeket úgy magyaráztak, hogy hajlíthatatlan gerince van és olyannal gyanúsították, amiért nem lehet felelős. — Olyan örültségekkel vádolnak, amelyekre sohasem gondoltam! — mondotta elkeseredetten a volt kormányelnök. — Azt hozták fel ellenem, hogy diktaturát akartam és államcsínyre készültem.

Ma délre a külügyi tárca betöltésének kérdésében is határozottak s mint Bucurestiből jelentik, a külügyi tárca elvállalására Stirbey herceg táviratilag kérte Titulescu londoni követet. Politikai körökben azonban úgy tudják, hogy Titulescu ezt a megbízatást elhárítja magától s így az egyetlen komoly jelölt Vaida-Voivod maradt. Egyes lapok azonban azt jelentik, hogy Petrescu Comnen követ is komoly jelölt a külügyminiszterségre. A minisztertanács különben még a mai nap folyamán több kinevezést eszközölt és a bucaresti-i rendőrprefektúra több főtisztviselőjét kicserélte.

A kormány manifesztuma az ország népéhez.

Az új kormány minisztertanácsi határozat alapján ma a következő manifesztumot intézte az ország népéhez:

Attól a vágytól áthatva, hogy a hazánk élén a jelenlegi viszonyok között olyan kormány álljon, amely a különböző pártok között közelebbi kapcsolatokat tudhat megvalósítani. Őfelsége a király hozzánk fordult abban a meggyőződésben, hogy egy pártokon kívül álló személy elnökségével, de maguknak a pártoknak hozzájárulásával és megbízottaival az együttműködés lehetséges és a kívánt cél elérhető lesz. Elfogadva ezt a missziót, el vagyunk tökélyre, hogy ezt ingadozás nélkül végre is hajtsuk vagyis kifejezésre juttatjuk az ország akaratát a szabad választások útján. Együttal örködni fogunk a felett, hogy a rend és a törvényesség respektáltassék és az egész ország valamennyi polgára nemzeti és vallásra való tekintet nélkül a törvények oltalma alatt álljon. Természetesen alkotmányos kötelelességünk tudatában el vagyunk határozva, hogy biztosítjuk a nemzeti dinasztia alapjait, mindenek között Őfelsége elhatározását a trónöröklésre és a régenssége vonatkozólag, amelyeket az alkotmány előírásainak megfelelően a nemzetgyűlés tavaly január 4-én szavazataival szentesített. Híven szerződéseinkhez és kapcsolatainkhoz folytatni fogjuk a román állam magasabb érdekei által diktált békepolitikát. Kérjük az összes lelkiismeretes polgárokat, hogy szeretettel és hűséggel a haza és a király iránt támogassák a kormányt feladata elvégzésében, amelyet szeretett Felsőgünk rábizott. Nem kételkedünk abban, hogy a mai idők súlyos voltát megértve, az ország a maga fényes hazaszeretetével úgy fog válaszolni, amint ilhik a nyugalmat és egyetértést óhajító legmagasabb királyi kívánságra. Bucurest. 1927. június 7. Barbu Stirbey miniszterelnök és a kormány összes tagjai.

Az új kormány és a kisebbségek.

Az ország sorsdöntő óráiban mellőzték a kisebbségeket. — Willer József és Hans Ottó Roth érdekes nyilatkozata.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i szerkesztőségének távirata.) A váratlan és izgalmas meglepetésekben bővelkedő kormányváltás kétségtelenül és igen nagy mértékben érdekli a Romániában lakó kisebbségeket is. Hogy a vilámgyorsan változó nagyjelentőségű politikai események milyen jövőt hozhatnak a kisebbségeknek, arról a magyar és német kisebbség egy-egy vezére a következőkben nyilatkozott az Aradi Közlöny bucaresti-i munkatársa előtt:

A Magyar Párt helyet követel a kisebbségeknek a nemzeti kormányban.

Dr. Willer József, a Magyar Párt főtitkára, a politikai helyzettel kapcsolatban a következő nyilatkozatot tette ma bucaresti-i munkatársunknak:

— Iparkodtam eligazodni a mostani politikai helyzetben és úgy hiszem, hogy amennyire ez egyáltalában lehetséges volt, tiszta képet is szereztem, úgyhogy pártvezetőségemnek minden irányban meg tudom adni az összes információkat.

— Miután a szembenálló két nagy román párt, a liberálisok és a nemzeti-parasztpártiak sem jutottak még a végleges elhatározás stádiumába, így teljesen korai volna a Magyar Párt állásfoglalásáról beszélni. Még teljesen három hetünk van a választásokig, az utolsó jelölési nap június 26-án lesz, így időnk van pártunk állásfoglalásáról kellő megfontoltsággal dönteni. Mindenesetre jellemzőnek találom, hogy arra való hivatkozással, hogy az ország sorsdöntő napokat él át, az összletosságra támaszkodó kormány megalakításánál a lakosság egyharmadát kitevő kisebbségeket figyelembe sem vették. Mi akkor, amikor a legégetőbb problémákról van szó, negligálva vagyunk és csak akkor szednek elő bennünket, amikor a hatalom szempontjából szavazatunkra szükség van. Minden él és keserűség nélkül mondom ezt, de a helyzet tisztánlátásához ezt észrevenni igen fontos.

Hans Ottó Roth, a német parlamenti csoport elnöke nyilatkozata a kormányról.

Hans Otto Roth Karlsbadban tartzkodott, mikor hallotta a kormányváltásról szóló híreket, a legelső vonattal hazautazott és ma, az új kormány hivatalba lépésének első napján már a belügyminisztériumban érdeklődött az új helyzetről. Bucaresti-i tudósítónknak alkalma volt a német pártvezérrel is beszélni, aki a német párt álláspontját az új politikai helyzettel szemben a következőkben szegte le:

— Csak ma reggel érkeztem meg Bucarestbe és így még csak a lapokból értesültem a bekövetkezett eseményekről. Egyelőre természetesen még nem nyilatkozhatom sem terveinkről, sem az új kormánnyal szembeni álláspontunkról, hisz még jóformán én is csak most tájékozodom az eseményekről. Korai is volna még valamilyen álláspont leszögezése, hiszen még azt sem tudjuk, hogy átmeneti kormánnyról van-e szó, vagy pedig máris megalakult a sokat emlegetett nemzeti kormány. Bennünket elsősorban az érdekel, hogy a három-négy pártból álló mai kormánypárt egy közös listával veszi-e fel a választási harcot, vagy pedig minden párt külön listával indul-e neki az új választási kampánynak. Ez tulajdonképpen a legfontosabb kérdés és míg ezt nem ismerjük, addig szó sem lehet arról, hogy valami álláspontot lehetne leszögezni a következő taktikai felfogásunkról.

— Mindenesetre furcsának találom azt, hogy most, mikor Románia sorsdöntő órákat él át, semmilyen részről sem kerestek összeköttetést sem velünk, sem mint hallom a többi kisebbségi pártokkal sem. Akkor, amikor a kis párttal rendelkező Cuzát a többi pártok között meghívták a különböző tanácskozásokra, addig a százezres és milliós tömeggel rendelkező kisebbségi pártok vezetőivel nem kerestek semmiféle érintkezést. Leszögezem ezt, mert állandóan elhangzott ellenünk az a vád, hogy a nagy belső politikai bonyodalmak esetén rezerváltan viselkedünk — nos most bebizonyosodott, hogy ennek a rezervációnak nem mi

vagyunk az oka. Hangsúlyozom, hogy pártunkra nézve így előnyösebb a helyzet, mert hisz abban az esetben, ha mi is bármely szempontból belefolyhatunk az események sorsába, természetesen viselnők is a ránk háruló felelősséget. Azonban mindezeket senkinek sem jutott eszébe, hogy véleményünk felől megkérdezt volna bennünket.

— Meg kell azonban jegyeznem, hogy könnyen lehetséges, hogy mire a sorok napvilágot látnak, már a kormány részéről történt valami lépés ez irányban és ebben az esetben ez a megjegyzésem csak a múlt kormányt illeti.

A Magyar Párt várakozó állásponton.

A Magyar párt elnöksége ma délelőtt Cu-

Kinevezték Aradmegye új prefektusát.

Laugier ezredes került a megye élére. — Boneu Vazul visszatér főjegyzői hivatalába. — Az új rendőrprefektus: Filotti Zamfir.

(Arad, június 7.) Vasárnap az új kormány körtáviratot küldött az összes megyéknek, amelyekben felmentette a megyei prefektusokat állásukból és ideiglenesen, további rendelkezésig, az alispánokat bizta meg az ügyek vitelével. Aradon különböző kombinációk kerültek forgalomba az egyes közhivatalvezetői állások betöltésére vonatkozólag. Megbízható politikai körökben származó értesülés szerint vasárnap Bucarestbe rendelték Laugier ezredes, a 93-as gyalogezred volt parancsnokát, hogy átvegye prefektusi megbízását Aradmegyére. Az ezredes a Bucarestből kapott távirati utasításnak megfelelően a fővárosba utazott és Bucarestből érkezett mai hírek szerint ma délelőtt már letette az esküt.

Aradmegye új prefektusa.

Henry Langier ezredes, Aradmegye új prefektusa francia ősből származik, ő maga azonban már craiovai születésű. Jelenleg 49 éves. Craiovában végezte a liceumot, azután pedig katonaiskolába és a hadiakadémiába került, katonaiskolai tanár lett, majd nemsokára a gyalogsági katonaiskola igazgatását vette át. Két háborút is végigküzdött. Az 1913-as balkáni háborúban vett részt és a világháborúban. Amikor a világháború befejeződött, a craiovai katonai liceum igazgatását vette át, megházasodott, de felesége már akkor Aradon működött, mint a tanítónőképző igazgatója. Ekkor Laugier 1921-ben áthelyeztette magát Aradra és itt eleinte az 1., majd a 93. gyalogezred parancsnoka lett. Egy évvel ezelőtt pedig az aradi hadkiegészítő parancsnokságát vette át Laugier ezredes.

Boneu prefektus visszatér régi állásába.

Érdekes dolog, hogy mindeme változásokról a prefekturán nem tudnak még hivatalosan semmit. Munkatársunk ugyanis ma felkereste Boneu Vazul prefektust, aki néhány nap óta gyengélkedik. A prefektus a kormányváltással kapcsolatban a következőket mondotta:

— A kormányban történt változásról egy hivatalos távirat értesítette a prefekturát. Stirbey herceg, a designált miniszterelnök körtáviratban jelentette ki a megyéknek, hogy kormányalakításra kapott megbízást Ofelségtől és egyuttal közölte a már esküt tett miniszterek névsorát. Ez minden, amiről hivatalos formában értesültem. A többi hír és kombináció csak felelőtlen forrásokból ered és nem tekinthető komolynak.

— A kormányváltással kapcsolatos prefektusváltozás ügyében tehát eddig még nem kapott hivatalos értesítést? — kérdeztük.

— Nem — hangzott a válasz. — Én különben sem mint egyik, vagy másik párt exponense kerültem a prefektusi székbe, hanem a kormány, mint közigazgatási tisztviselőt delegált engem a prefektusi teendőik elvégzésére. Ha az új kormány ezt a delegálást megszünteti, én befejeztem feladatomban és visszatérek főjegyzői íróasztalom mellé. Egészségi állapotom is olyan, hogy előnyömre válnék egy nyugalmasabb beosztás.

Változás a rendőrprefekturán.

Beavatott helyről származó információ-

jon a kormányváltással kapcsolatban értekezletet tartott amelyen Bethlen György gróf elnökléte alatt dr. Várady Aurél, dr. Deák Gyula főtitkár, a parlamenti csoport részéről dr. Balogh Arthur és Sándor József szenátorok vettek részt. Az értekezleten behatóan megvizsgálták a kormányváltás-előidézte helyzetet, amely a Magyar Pártot is új szituáció és új orientáció elé állította. Az elnökség véglegesen nem döntött és elhatározta, hogy felhívja a párt összes tagozatait, hogy tartózkodjanak a végleges állásfoglalástól, amíg a pártvezetőség döntését kézhez nem kapják. A kormány lemondása után már az első pillanatokban lépések történtek egyes pártok felé, de végleges kép még nem alakult ki az új orientáció kérdésében. Holnap Clujra érkezik dr. Willer József, aki a bucaresti-i helyzetet fogja ismertetni a pártvezetőség előtt.

ink viszont már arról szólnak, hogy Henry Laugier, az új prefektus holnap, szerdán délután visszaérkezik Bucarestből Aradra és nyomban átveszi hivatala vezetését. Ami a rendőrprefekturát illeti, ott is változás áll be. Mutiu Traian rendőrprefektus delegálása megszűnt és helyébe Filotti Zamfir, volt rendőrprefektus került ismét, aki — értesülésünk szerint — holnap, vagy holnapután veszi át az aradi államrendőrség vezetését. A többi hivatalokra nézve még nem történt e pillanatig rendelkezés, azonban valószínű, hogy itt is hamarosan megtörténnek a változások.

Mi lesz Arad tanácsával?

Aradváros vezetősége még semmiféle hivatalos értesítést a tanács új helyzetéről nem kapott. Annyi bizonyosnak vehető, hogy a jelenlegi tanács aligha marad a helyén. A megoldásra vonatkozólag két kombinációt hangoztatnak az illetékesek. Miután a minisztertanács elhatározta, hogy a jogtalanul feloszlalt községtanácsokat visszahelyezi, lehetséges, hogy ezen az alapon minden további változás nélkül visszahelyezik Aradon a volt tanácsot. Ebben az esetben a kinevezett tagokban lesz némi változás, amennyiben a volt tanácsban a nemzeti-parasztpárt igen kis számban volt képviselve, ezt majd kinevezésekkel pótolják be. A másik megoldás szerint — és ezt félhivatalos helyeken meg is erősítik — néhány nap múlva Aradra érkezik Tomescu belügyi vezérfelügyelő, aki vizsgálatot tart és ennek a vizsgálatnak a nyomán történik meg a tanács feloszlata és az interim bizottság kinevezése. Melyik fog megtörténni a két megoldás közül, ma még bizonytalan, de lehetséges, hogy 24 órán belül megjönnek Aradra erre vonatkozóan is a végleges és részletes utasítások.

Arad képviselője és szenátora a kormányváltásról.

A hirtelenjött kormányváltás, majd az új kabinet kinevezése váratlanul érte a Magyar Pártot, amelynek vezetői közül Barabás Béla dr. szenátor és Parecz Béla dr. képviselő most Aradon tartózkodnak. Munkatársunk előtt Arad parlamenti magyar képviselői a következőket mondották a politikai helyzetről:

— A parlament rendkívüli ülészakájának bevétele óta, tehát alig egy hete rendkívüli politikai változások elé került az ország. Egy héttel ezelőtt még teljes szélcsend uralkodott a politikában, a felületeken legalább semmi nyoma sem volt a bekövetkező eseményeknek. Hogy a kulisszák mögött mi történt, azt persze nem tudhatjuk, tény azonban, hogy ez a fordulat meglepetésszerűen érte az országot. Hogy a változott viszonyok között a Magyar Párt milyen álláspontot foglal el, arról most még beszélni sem időszent, mert hiszen a politikai helyzet még a kialakulás stádiumában van és az állásfoglalás tekintetében különböző is a Magyar Párt elnöki tanácsa hivatott a döntésre. A magyarságnak a mai, még nem tisztázódott körülmények között, csak egy kötelessége lehet: összetartani és csak egy taktikája: várni.

Hogyan bukott meg az Averescu-kormány?

Izgalmos bizonytalanság a miniszterelnöki palota előtt. — Az érdeklődő tömeg ostroma. — A nagy érdeklődéssel várt elnöki autó. — Titokzatos királyi kézirat. — „Habemus papam“.

(Az Aradi közlöny bucaresti-i szerkesztőségétől.) A Cantacuzino-uccában van a miniszterelnökség egyemeletes épülete. Itt folyt le az utolsó minisztertanács, melyen az Averescu-kormány tudomásul vette a király parancsát, hogy új miniszterelnököt nevezett ki. Délután négy órakor, amikor még Averescu Crobistien volt a királynál kihallgatáson, már gyülekezni kezdtek a kíváncsiak a miniszterelnökségi palota körül. A Cantacuzino-uccában majdnem a Boulevardig autók állnak egymás mögött, egy egész csendőrszakasz tartja fent a rendet. Az épület előtti kis kertben az újságírók kezdenek gyülekezni és az Averescu-párt vezetői, akik mindjárt első forrásból akarják tudni, hogy mi az eredmény. Senki sem tud semmit. Mindenki van valami híre és ezek a hírek homlokegyenest ellenkeznek egymással. Végtelenül jellemző a helyzetre, hogy maguk a párt megbízható régi emberei is bizalommal várják a tábornokot, aki bizonyára valami jó hírrel érkezik meg a királyi kastélyból. Este hat óra után már alig lehet mozogni a kis kertben és az embernek szinte szédül a feje a különböző hírektől.

Egymás után érkeznek meg a kormány tagjai. Minden arcon rajta van, hogy még csak sejtelmük sincs arról, hogy már csupán talán egy-két óráig lesznek miniszterek. Az érkező minisztereket körülveszik az újságírók. Erőltetett nevetéssel hangzik a válasz.

— Legyenek az urak türelemmel, egy félóra múlva megtudják az eredményt. Egyenként tűnnek el a miniszterek az épület kapujában, egy-egy ismerős velük megy egy pár lépést.

— De kérem miniszter ur, nekem, mint régi ismerősének csak megmondja hogy mit várhatunk?

Néhány suttogó szó hangzik el és egy mosolygós arcú ur mond köszönetet a jó hírért. Az újságírók körülveszik most ezt a jól informált urat, aki külön-külön mindegyiknek elmondja, hogy a kormány marad, Averescu azért ment ki a királyhoz, hogy megmondja, hogy koalíciós kormányt nem tudott alakítani és így nem marad más hátra minthogy továbbra is pártkormány maradjon és ha pártkormány marad, akkor semmi értelme sincs, hogy ne az Averescu pártkormány maradjon.

Egy félóráig mindenki hisz az Averescu-kormány további fennállásában és suttogva jár szájról-szájra a hír, hogy Averescu diktatórikus módon kezébe akarja kaparintani a hatalmat, a hadsereg az ő háta mögött van s a nagy Averescu-Bratianu párbaj teljesen az Averescu javára dőlt el.

Most már mindenki izgatottan figyel a bejáratot és az izgatott tömeg némán nyit utat, a miniszterelnökségi nagy autónak, melyen e pillanatban érkezett meg Averescu. A tábornok arca nagyon komoly de amikor megpillantja az összegyűlt újságírókat, akik mereven figyelik, finoman elmosolyodik az arca. Fiatalosan ugrik ki az autóból és eltűnik a palota bejáratánál.

Fent megkezdődött a kormány utolsó tanácskozása és idelelt az emberek még mindig a miniszterelnök mosolyából következtetnek arra, hogy jól vagy rosszul áll-e a kormány sorsa. Az előcsarnok tele van a miniszterek kabinetfőnökeivel. Frissen aláírt királyi dekrétumokat tartanak a kezükben, melyeket Averescu utolsó kihallgatása alkalmával íratott alá a királyt.

— Megbukott a kormány, mondja valaki és rámutat a frissen aláírt dekrétumra, ha Averescu továbbra is kormányelnök lenne, akkor nem lett volna olyan sürgős e dekrétumok aláírása.

Gritta Ovidiu is kapott egy egészen friss aláírású dekrétumot, melyben a kormány a kolozsvári rendőrprefektusi állással bizza meg.

Gritta nagyon optimista, kijelenti az újságíróknak, hogy teljesen megbízható helyről értesült, hogy a kormány marad. De ha az ott összegyűltek hangulata döntötte volna el a

kormány sorsát, akkor a lemondás egy órával előbb következett volna be. Most már senki sem hisz Averescu-kormányban.

— Hiotti lesz a miniszterelnök, esetleg Coanda generális, vagy talán Titulescu, aki ma ideérkezett... így találgtják.

Most beérkezik Papacostea, természetesen mindenki most őt veszi körül, ő volt Averescu politikai titkára, tehát neki tudni kell valamit.

Mosolyogva védekezik:

— Semmit sem tudok... hiszen ha tudnék valamit, nem jönnék ide.

Eltűnik ő is a miniszterelnöki palotában és amikor két perc múlva lejön a lépcsőkön, már nem annyira őszinte a mosolya, ő már tudja azt, amit mi még csak egy félóra múlva fogunk megtudni.

Az egyik ur, aki kint volt Scrobistien, a király nyári tartózkodási helyén, elmondja, hogy az a vadászkastély, ahol most a király pihen, ott van Predeal környékén, ideális szépségű helyen, hatalmas fenyők tövében, egy kis tó partján épült a kastély. Most befut egy autó és Hiotti a királyi ház minisztere száll ki az autóból, kezében egy hatalmas boríték, rajta: Casa M. S. Regale. A pillanat tényleg történelminek látszik, mindenki tudja, hogy ott abban a borítékban van a kormány sorsa. Hiotti háborítatlanul megy fel a lépcsőkön, az újságírók nem merik megkérdezni, hogy mi van abban a borítékban. Talán tíz percig marad csak fent a királyi ház minisztere, de amikor lejön, akkor már egy szoros gyűrűvel találja magát szemben.

— Mi volt a borítékban miniszter ur?

Hiotti mosoly nélkül, komolyan mondja:

— Semmi... csupán valami közlemény a miniszterelnök számára.

(Az a kis közlemény pedig Stirbey herceg miniszterelnökké való kinevezését tartalmazta.) Hiotti elmegy és a kis kertben összegyűlt tömeg benyomul a palota előcsarnokába.

Csak néhány perc telt el és a lépcsőkön elsőnek fürge lépésekkel Goga „volt” belügyminiszter szalad le.

— Stirbey herceg a miniszterelnök... szól Goga és a hatalmas előcsarnokban elhal minden szó. Az újságírók épen úgy, mint az összegyűlt politikusok hitetlen arccal néznek Gogára.

— Miniszter ur, nem viccel? valóban Stirbey herceg?

Most már nevetve mondja Goga:

— Ugyvan, Stirbey herceg.

A miniszterelnökségi titkár hangosan kiáltja:

— Habemus papam... éljen Stirbey Barbu!

Most Goldis jön le a lépcsőkön.

— Miniszter ur, igaz, hogy Barbu Stirbey az új miniszterelnök? — kérdezzük magyarul.

— Nem tudom, válaszol Goldis románul, nem vagyok felhatalmazva, hogy a fent történeteket nyilvánosságra hozzam.

Tehát Goldis még minisztersége utolsó percében is kitartott régi elve mellett, hogy nem nyilatkozik újságíróknak, főleg ha az újságíró egy magyar lapot képvisel.

Manoilescu jön le a lépcsőkön, talán ő az egyetlen, akim nem látszik meg, hogy tulságosan szívére veszi a lemondást. Nyugodtan beszélget Garofliddel és — nincs politikáról szó.

Coanda is mosolyogva jön le, az ajtóból még visszafordul:

— Holnap délután találkozunk uraim, a viszontlátásra...

A tömeg most már igyekszik kijutni, mindenki siet, hogy elsőnek vigye el a hírt a nagy eseményről.

Igen érdekes és drámai lefolyású volt az udvari miniszter és Averescu tábornok között a találkozás, amely a kormány lemondásával végződött s amelyről a beavatottak a következő érdekes részleteket adták a nyilvánosság tudtára: Az Averescu kormány összes miniszterei nagy érdeklődéssel várták Averescunak Scrobistieből való visszaérkezését. A minisz-



Tó reggel
Széppé varázsol
ELIDA
ARCKRÉM

Matt, testszíntű krém. Minden órában használható, hatásos, nem látzik meg.

Nem fénylik, nem zsáiroz, nem tapad.

A bőrnek alabástromszerű tompa árnyalatot ad, — sok megcsodált arcbőr rejtélye.

Elida arckrém óralappal
isznos mindig, de legjobb nappal.

tertanács este 7 órakor kezdődött. Alig kezdett azonban bele Averescu a helyzet ismertetésébe, a miniszterelnöki titkár kopogtatott az ajtón és bejelentette, hogy Hiotti udvari miniszter rendkívül fontos ügyben kíván beszélni Averescu tábornokkal. Averescu erre felugrott helyéről, az udvari miniszter elé sietett és ekkor kettőjük között a következő történelmi párbeszéd folyt le:

— Hiotti: A Felső megbízásából van szerencsém Önnek ezt a királyi dekrétumot átnyújtani.

Averescu gyorsan kikapta Hiotti kezéből a királyi dekrétumot és átfutotta. Láta, hogy az Stirbey Barbu herceg miniszterelnöki kinevezését tartalmazza. Averescu szó nélkül ellenjegyezte a kinevezést, majd a következőket mondotta:

— Szóval ez az én lemondásomat jelenti!

Hiotti: Igen.

Averescu erre rögtön megírta lemondását és átadta Hiottinak, aki azt azután elvitte Scrobistiébe.

— Megsemmisítettek egy aradi közjegyzői kinevezést. Az a szokatlan harc, amely Bogdán Virgil dr. aradi közjegyző ellen az aradi kártársai, valamint a timisoarai közjegyzői kamara részéről az Aradon az elmúlt év elején rendszeresített negyedik közjegyzői állás miatt indult meg, a mai nappal véget ért és pedig olyanformán, hogy a legfelsőbb semmitőszék formai okok miatt, mezezetesen pedig azért, mert a kinevezés pályázat kiírása nélkül történt, Bogdán Virgil dr. közjegyzőségét megsemmisítette. A végleges semmitőszéki döntés híre általános meglepetést keltett, mert az alapjában véve jelentéktelen formahibák miatt történt a megsemmisítés.

Hibátlan selyem-harisnya minden színben 98 lejtől míg a készlet tart
Vándor-nál Str. Metianu 4.

Felszentelték az aradi minorita-kulturházat.

Arad katolikuságának kétnapos ünnepe. — Dolci nuncius aradi látogatásai. — Ünneplés fogadtatás a katolikus körben, a katolikus gimnáziumban. — Pápai áldás a görög katolikus híveknek.

A nuncius egy hétig Arad vendége lesz.

(Arad, május 7.) Az aradi minorita kulturház felszentelése és Dolci M. Angelo pápai nuncius aradi tartózkodása az aradi katolikuság lélekemelő ünnepévé avatta az ideai pünkösdt. Arad katolikus társadalmára oly bensőséges szeretettel vette és veszi körül a még itt tartózkodó pápai követet, hogy a Szentatya küldötte — mint ő saját maga mondotta — alig talált szavakat örömeinek kifejezésére. Vasárnap és hétfőn az ünnepségek egész sora zajlott le a nuncius tiszteletére, aki a minorita kulturház felszentelése végett jött Aradra és a két nap alatt megismerkedett az összes aradi katolikus intézményekkel, sorba meglátogatván azokat. A nuncius különben értesülésünk szerint, csaknem egy hétig lesz még Arad vendége, ahol igen jól érzi magát és innen a jövő héten megy át Oradeára, ahol egy gör. kat. egyházi ünnepségen vesz részt és innen utazik majd székhelyére Bucuresztbe.

A nagyszabású kétnapos ünnepség lefolyásáról az alábbi tudósításunk számol be:

A kulturház felszentelése.

Vasárnap reggel hét órákor volt a katolikus egyesületek szentmiséje és szentáldozása, a szertartásokat Pázsiny Bonaventura dr. rendfőnök végezte. Délután 10 órákor ünnepi nagy mise volt, amelyet Dolci M. Angelo nuncius pontifikált fényes papi segédlettel. A mise alatt a kar egyházi dalokat énekelt. Mise végén a zenekar Müttermüller József vezetésével a pápai himnuszt adta elő. Délben 12 órákor a nuncius, a katolikus papság, Schill József egyházközségi elnök, Parecz Béla dr., a Katolikus Kör elnöke, Löcs Rezső dr., a Népszövetség elnöke kíséretében a kulturházba ment át, ahol Wild Endre dr. üdvözölte olasz nyelven. A maga és az egész katolikus társadalom nevében örömeinek adott kifejezést, hogy Aradon a kulturház küszöbén köszönheti a pápa követét, annál is inkább, mert ez a ház a hit és erkölcs felvirágoztatása céljából épült Szent Ferenc emlékét hirdeti. Kéri a pápai követet, áldja meg az épületet. A felszentelés ünnepi szertartások közepette meg is történt, majd Dolci nuncius tartott szép beszédet olasz nyelven, amelyet Pázsiny dr. rendfőnök fordított magyarrá. A nuncius vázolta Szent Ferenc hatását korára és a késő századokra és vázolta azokat a nagy szolgálatokat, amelyeket három rendje, elsősorban a minoriták, a kulturának tettek. Örömeinek adott kifejezést, hogy ilyen nagyszabású emlékművet szentelhetett fel Szent Ferenc emlékének.

Üdvözlő beszédek az avatásról.

Utána Pázsiny Bonaventura dr., rendfőnök megköszönte a nunciusnak, hogy felszentelte az épületet és biztosította arról, hogy a ház a házat mindig abban a szellemben fogja vezetni, ahogyan azt a nuncius beszédében kifejtette. Ezzel átadta az épületet rendeltetésének. Ezután Magyar Pál prelátus-kanonok, a timisoarai apostoli kormányzó-püspök, a káptalan és papság nevében fejezte ki örömeit az aradi kulturház megalapítása felett és kívánta, hogy az aradi hitéletre a megalapítás nagy eredményekkel járjon. Schill József az aradi egyházközség nevében mondott üdvözlő beszédet, mély gondolatokban bővelkedő előadást tartott a kulturáról és rámutatott arra, hogy az igazi kultúra a szívek kulturája, amely szeretetből és egyetértésből fakad és ha ez hiányzik, a könyvek, képek és szobrok egész tárta sem fog kultúrát nyújtani. Bizik abban, hogy az új kulturházban csak a szeretetet és egyetértést fogják hirdetni. Parecz Béla dr., Löcs Rezső dr. és Fischer Aladár igazgató üdvözölték ezután még az új kulturházat, amely sokat jelent az aradi katolikus hitéletre. Az ünnepség végeztével az aradi olasz kolónia kereste fel a nuncius, aki elbeszélgetett a kolónia tagjaival.

A nuncius a katolikus körben.

Vasárnap délután 6 órákor Dolci nuncius az aradi kat. kört látogatta meg. A kör N. Fi-

lipescu (Flórián)-uccal helyiségében nagy volt a készülődés már jóval 6 óra előtt. A bejáratot zöld girland díszítette, a lépcsőházban pedig a kat. internátus növendékei álltak sorfalat, akik lelkes éljen és vivát kiáltásokkal fogadták a nuncius, aki dr. Pázsiny Bonaventura, dr. Monay Ferenc és dr. Wild Endre kíséretében érkezett meg autón. A bejáratnál Elsner József szentszéki tanácsos üdvözölte a magas vendéget. Fent az uzsonnára terített nagyteremben dr. Parecz Béla kamarai képviselő köszöntötte franciául a nuncius, kiemelve, hogy mily boldogság a szerény körre az, hogy a lélekemelő ünnep alkalmával a nuncius falai között üdvözölheti. Dolci olaszul válaszolt és beszédét Pázsiny tolmácsolta magyar nyelven. A nuncius hálásan köszönte az őszinte szívet, meleg fogadtatást és kijelentette, hogy mielőbbi tetheti, referálni fog a pápának azokról a kellemes tapasztalatokról, amikben itt Aradon része volt. A katolikus uridalskör énekkel köszöntötte a nuncius, aki ezután kíséretével együtt helyet foglalt az asztalnál. A meglenteknek sör és hideg büfé állt rendelkezésükre. A nuncius ezután elbeszélgetett a kör tagjaival, majd beírta nevét a vendégkönyvbe és kíséretével együtt a kör tagjainak lelkes éljenzésétől kísérvé, eltávozott. Este 7 órákor a templomban Pacha Ágoston timisoarai püspök Szent Szív ajátosságát tartott, amely alatt a gyermekek énekelt Simon Berta vezénylete mellett. A orgonán Endródi Ede játszott művészettel.

Ünnepi díszelőadás a kulturházban.

Vasárnap este, noha irtózatos felhőszerkezet vonult végig Arad felett, nagyon szép számú közönség jelent meg a minorita kulturházban, amelynek szépségei csak ekkor, az esti pompás kivilágításban bontakoztak ki igazán. Mivel az előadás a vihar miatt későn kezdődött meg, Dolci nuncius fáradsága miatt nem vett azon részt. Az első sor főhelyén Pacha püspök foglalt helyet, két oldalán Magyar és Kaiser kanonokokkal. Ivánffy Tamás „Avatáskor” című költeménye nyitotta meg a műsort, amit Szauer Erzsike adott elő, majd Fetter Irén hangversenyekesnő aratott nagy sikert Hummel „Allelujájával”, továbbá Reyer és Arnay egy dalával. A nemes csengésű, alt-hangu énekesnő több ráadást volt kénytelen adni a sok taps miatt. Weil Magda hegedűművész szereplése volt kétségmentes az est fénypontja. Különösen Paganini-Kreisler két etüdjének előadása nyújtott alkalmat a művésznőnek kivételes tehetsége és technikája csillogtatására. Töle is sok ráadást követeltek a zúgó tapsok. Mindkét művésznőt dr. Szelle Károly kísérte zongorán, finoman és stílusosan. Dr. Monay Ferenc „Szentek és nagyok” címen tartott érdekes előadást, majd Pacha Ágoston püspök méltatta rövid beszédben a minoriták tevékenységét, megdicsérve dr. Wild Endrét, akinek agilitása a kulturházat létre hozta.

Hétfői látogatás a katolikus gimnáziumban.

Hétfőn délelőtt tíz órákor ünnepi szent mise volt, majd mise után a nagyközönség rendelkezésére bocsátották meglátogatás végett az új kulturházat. Az érdeklődés igen nagy volt és állandóan zsúfolott volt a ház látogatókkal. Délelőtt 11 órákor a katolikus gimnáziumot látogatta meg a nuncius, akinek kíséretében a minoritákon kívül Parecz Béla dr. és Szilber Ignác dr. voltak. A gimnázium ajtajában Fischer Aladár igazgató várta a magas vendéget, akit latinul üdvözölt. Ezután átvonultak a tornaterembe, ahol matinét rendeztek a vendégek tiszteletére. Az első szám Massenét: Angelus szimfóniája volt, amelyet a zenekar adott elő Buja Sándor dr. vezetésével. Utána Fischer Ödön hetedosztályos tanuló latin üdvözlő beszédet tartott, majd az énekkar Gaal: Ave Mária-ját adta elő. A tanulók tornamutatványokat és korlátgyakorlatokat mutattak be, majd a zenekar Donizetti: Lucia de Lammermoor-ját adta elő művészettel. Göbl László hetedosztályos tanuló francia nyelvű üdvözlőbeszédet tartott,

majd a műsor utolsó számaként a nuncius és kísérete a gimnázium udvarán tartott torna-vizsgát tekintette meg. Itt szabad gyakorlatokat adtak elő. Dolci pápai nuncius távozása előtt a legnagyobb meglepetését fejezte ki a látottak felett és biztosította az ifjuságot, hogy atyai szívének egész melegével gondolkodják rájuk és buzdította őket arra, hogy a tudomány mellett a szív nemességét is szerezzék meg.

A nuncius a gör. kath. templomban.

Innen a görög katolikus templomhoz mentek, ahol Pópa József esperes ünnepi miseruhában várta őket, majd átnyújtotta a nunciusnak a feszületet és evangéliumot, amelyet megcsókolt. Pópa esperes latin beszédében üdvözölte a nuncius, aki válaszában lezögezte, hogy nagy öröme szól, hogy a keleti szertartásu testvéreket is meglátogathatja. Épít a templom szépségén és a hívek áhítatán. Biztosította a hívőket, hogy Róma nem ismer különbséget katolikus és katolikus között, ha a szertartások különböznek is, egyformán a szíven viseli a lelkek ügyét. Ennek jeléül meleg szívevel adja rájuk az apostoli áldást. Mise után többet megszólításával tiltatott ki, majd eltávozott.

A kath. leányiskolában.

Hétfőn délután 6 órákor Dolci nuncius, Öccse Luigi Dolci pápai kamaras, Pázsiny Bonaventura, Magyar Pál kanonok, Fischer Aladár és Martonosy Béla egyházközségi képviselők kíséretében látogatást tett a r. k. leányiskolában. Az ajtóban a növendékek és növendékek sorfala fogadta a nuncius, aki a tornaterembe vonult, ahol Fábri Aranka üdvözölte olaszul. Baranyi Lenke egy Beethoven-darabot adott elő zongorán, Kolozsváry Kati franciául köszöntötte a magas vendéget, majd az énekkar egy olasz dalt énekelt el. A nuncius nagy meglepetését fejezte ki a látottak és hallottak felett és aztán a gyermekek és a szülők között római érmecskéket osztott szét.

Kulturstély hétfőn este.

Este 9 órákor nagyszabású kulturstély folyt le a kulturházban, amelyen a nuncius is részt vett és amelyet a kat. uridalskör éneke vezetett be Szablóczy János vezénylete mellett. Feszler Bébi Kinkel Gottfried „Ovo vadis Domine” költeményét szavalta el szép sikerrel, Pakots Károly, pedig saját költeményéből olvasott fel. Copocci egy dalát Müttermüller vezénylete mellett háromszólamú gyermekek adta elő igen szépen. A tenorszólot Schwellegrabér Kálmán énekelte, a zongorakísértet pedig Endródi Ede látta el. Szünet után Kövér Erzsébet saját verseiből olvasott fel. Suhajda Böske pedig Chopin B.-moll scherzo-ját adta elő zongorán, nagy sikert aratva. Dr. Nagy Orbát Dálnoky-Nagy Lajos verseiből olvasott fel, majd a daloskör két énekszámát zárta be a nívós műsort.

A nuncius még pár napot Aradon tölt el.

Dolci pápai nuncius ma délelőtt dr. Wild Endre, dr. Pázsiny Bonaventura és Harsányi Vince kíséretében meglátogatta a textilgyárat és meglátogatta a kulturházat, amelyet a felszentelés alkalmával csak felületesen láthatott. A nuncius egyébként a jövő hétig Aradon marad. Innen megy Oradeára, ahol részt vesz a gör. kat. püspökség jubileumán.

Naplók és leltárkönyvek

Sándor Ferenc papírútlójában Arad.

Repülők katasztrófája.

Ciujról jelentik: Tegnap délelőtt 11 és 12 óra között borzalmas repülőszerecséltenség történt Dejítő (Dés) 2 kilométernyi távolságban. A számos falvi repülőosztag két tisztje: Teglarium kapitány és Aldeş hadnagy hosszabb időn keresztül bravuros mutatványokkal szórakoztatták a város közönségét. A gép egyszerre csak — mintegy ezer méter magasságból — meggingott és egyre fokozódó sebességgel zuhant lefelé. Az odaseregülő emberek szemé elé borzalmas látvány tárult. A két repülő-őrszert felismerhetetlenségig összezuzódott holttestét találták a gép romjai között. A katasztrófát motorhiba okozta.

Pop C. István súlyos támadása Barabás ellen.

A nemzeti-parasztpárt vezetője irreducibilisnek mondja Arad magyar szenátorát. Barabás Béla válasza. — A kisebbségeket megelégedettnek akarja látni a nemzeti-parasztpárt. — Egyenlő jogok a kisebbségeknek. — Új miniszterek érdekes nyilatkozatai. — A kisebbségi iskolasegély jövője.

Csak négy hétig marad az új kormány — mondja Maniu Gyula.

(Az Aradi Közlöny tudósítójának telefonjelentése.) A nemzeti-parasztpárt klubjában meleg ünnepségekben részesítették a kormányban tárcát vállalt párttagokat, ez alkalommal Maniu a következő beszédet mondta, mely világos képet nyújt a politikai helyzetéről:

Maniu jóslata és lelkes felhívása a nemzeti-parasztpárthoz.

— Most, hogy legalább részlegesen kormányra kerültünk, jogosan és büszkén jelenthetjük ki, hogy a nemzeti-parasztpárt a miniszteri székeket már előbb is megkaphatta volna, ha bizonyos elvek feláldozásával akarta volna. Azonban nekünk nem kell olyan hatalom, melyet csak az erőszak, a csendőrszorongás és a visszaélés tart fenn. De most, ennek az új kormánynak kinevezésével van reményünk arra, hogy meg fog valósulni a tiszta választás ideálja, mely megmutatja majd az ország igazi akaratát.

Ez a kormány mindössze négy-öt hétig vezet az ország ügyeit, szóval mindaddig, amíg a választást lefolytatja. A választás eredményétől függ az, hogy véglegesen mely pártból fog megalakulni a minisztérium. A mi pártunk négy tagot delegált a kormányba, hogy ellenőrizze a választás menetét és biztosítsa annak tisztaságát.

Ezután a bejelentés után Maniu lelkes felhívást intézett a jelenlevőkhöz, hogy tartsanak ki hűven a nemzeti-parasztpárt mellett, mert így biztosítottak volna tekinthető, hogy a kormányt ez a párt veszi át.

Pop-Csicsó a kisebbségi kérdérről és az új kormányról.

Mialatt a nagyteremben egymást követik a szónokok, a főtűkari szobában megfogjuk Pop-Csicsó István volt minisztert, a nemzeti-parasztpárt egyik legsúlyosabb egyéniségét, aki a következő érdekes nyilatkozatot adja:

— Milyen lehetséges az, miniszter ur, hogy a nemzeti-parasztpárt ismeretes nyilatkozatai ellenére, közös kormányzást vállal a liberálisokkal?

— A mi pártunk már évek óta követeli azt, amit most megkaptunk, illetve amit most legalább elvben megkaptunk: egy közös kormányt, melynek az a célja, hogy a pártok közötti feszültséget enyhítse és biztosítsa a Romániában eddig még ismeretlen szabad választás lefolytatását. És ez a kormány kifejezetten azzal a céllal kapta a megbízást a Felsőtől, hogy a pártok között az érintkezési módot európaiabbá tegye és hogy

a választásokat a teljes polgári szabadság maradéktalan szellemében haladéktalanul eljtsse meg.

A király akarata az, hogy az ország igazi óhajai egyszer már hamisítatlanul nyilatkozzanak meg. Természetesen nem jóslhatom meg, hogy ezek a választások milyenek lesznek, azonban kijelenthetem, hogy ha nem lennének teljesen szabadok és tiszták, akkor ezt úgy tekinthetnők, mint a királyi akarat meghamisítását és kihalásukat.

A volt miniszter pártgyőzelmet remél.

A mi pártunk három szakminiszterrel és egy államtitkárrel van képviselve az új kormányban, akik, mint a bekövetkező választások ellenőrei, bizonyára megteszik kötelességüket.

— Miért van az, hogy a párt három

olyan férfiúval képviselteti magát, akik nem tartoznak szorosán az első sorba?

— A megállapodás az volt, hogy lehetőleg ne közvetlenül a vezetők kerüljenek be.

— Ön fog-e tárcát vállalni?

— Semmiestre és semmi körülmények között sem.

— Milyen eredményeket vár a választásoktól?

— Ha a választások valóban egészen tiszták lesznek, a nemzeti-parasztpárt döntő győzelme kétségtelen. Ilvenképen nekem az a hitem, hogy a jelenlegi átmeneti kormányt hamarosan egy tiszta nemzeti-parasztpárti kormány váltja fel.

— Az új helyzettel kapcsolatban milyen álláspontot foglal el a kisebbségi kérdéssel szemben, különös tekintettel a Magyar Pártra?

Eles támadás Barabás ellen.

— A Magyar Párt mindeztől öngyilkos politikát folytatott, mert az egyetlen helyes jövőbelátó állásfoglalás az lett volna részéről, ha nekünk nyújt baráti jobbot. Azonban ne gondolják azt, hogy bármiféle tüske maradt a mi szívünkben, mert mi

most is változatlanul készen állunk becsületes alapon álló együttműködésre és baráti társulásra.

A magyarság ellen semmi érzelmi aggályunk nincs. Meg kell azonban jegyeznem, hogy e kijelentésem nem vonatkozik azokra a vezetőkre, akik még most is a múlt szellemén rágódnak és nem tudják elvetni azt a mentalitást, mely ma már sem nem időszerű, sem nem hasznos. A sovinszákra gondolok.

— Ugy hiszem, hogy kegyelmes ur téved. A magyaroknak nincsenek sovinszista vezetőik.

— Dehogy is nincsenek. Ott van például Barabás Béla.

— Talán kissé elfogult miniszter ur. Ugy tudom, hogy Ön és Barabás még a régi nesi parlamentből szenvedélyes politikai ellenfelek.

— Nem vagyok elfogult. Én Barabást mint embert, rendkívül nagyra becsülöm és igen tisztélem. Azonban mint politikusról külön véleményvel vagyok felőle. Meggyőződésem az, hogyha azt mondanám neki, hogy ő nem sovinszista, akkor megsértődne és nem állna többé szóba velem. Nála már becsületkérdés az irreducibilizmus.

— S általában mi lenne egy nemzeti-parasztpárti kormány kisebbségi politikája?

— A mi kisebbségi politikánk a megértésen alapulna, amint ezt már nagyon sokszor leszögeztük. Hiszen nincsen más érdekünk, minthogy a

kisebbségek elégedettek és boldogok legyenek miközöttünk, hogy békésen és tiszta szándékkal közénk illeszkedhessenek és hogy egymás mellett dolgozhassunk az ország érdekében.

A mi kisebbségi politikánk alapja az albaniai (gyulafehérvári) határozat ma is.

Junian és Magdearu nyilatkozata.

A következő pillanatban Juniant szólítjuk meg, aki gyermekes ijedelemmel húzódik a nyilatkozatadási elöl.

— Ez az első miniszteri nyilatkozata — sugja a fülemből a párttitkár — kissé elfogult a miniszter ur.

— Mi a miniszter ur álláspontja a kisebbségi kérdésben?

— Én és a párt is a teljes szabadsági állásponton vagyunk! Véleményem az, hogy a kisebbségeknek minden tekintetben egyazon színvo-

nalat kell velünk, többségekkel reprezentációk. Egyebekben az albaniai (gyulafehérvári) pontok irányadók a követendő kisebbségpolitika tekintetében.

Le kell szögezmem, hogy az imperiumváltozás óta olyan törvények alakultak ki, melyek nincsenek paragrafusokba foglalva, de minden józan kormánynak ragaszkodnia kell hozzá. Ilyen törvény például, hogy a kisebbségek éppen olyan elemek az államnak, mint a többség.

A kisebbségi politika tehát nem lehet szűkebb, vagy másféle, mint a többségi politika.

Magdearu kérdésünkre a következőket mondja:

— Ez a kormány arra van hivatva, hogy egy új érárt készítsen elő, és megvalósítsa a tiszta választások gondolatát. Éppen ezért veszünk részt benne.

— Barbu személyében garanciát lát képviselő ur a tiszta választásokra?

— Meg vagyok győződve arról, hogy a miniszterelnök tudatában van annak a történelmi szerepnek, amelyet vállalt és ezt a szerepet a választásoknál sem fogja félremagyarázni. Jóslni nem lehet, de hinni és bízni igen.

Az államsegély és az új kormány.

A következő pillanatban már Popovicit, az új pénzügyminisztert szólítjuk el egy nagy csoport közepéből.

— Mi miniszter ur álláspontja a még ki nem fizetett államsegéllyel kapcsolatban?

— Kérem, még át sem vettem az ügyeket. Hogyan is felelhetnék?

— De elvileg?

— Pártom az albaniai (gyulafehérvári) határozatok alapján áll. A részletekről nem lehet az első pillanatban beszélni. Hiszen még az esküt sem tettem le.

A következő állomás a közoktatásügyi minisztérium, ahol Lupu éppen átveszi a vezetést.

— Miniszter urnak, mint a közoktatásügyi vezetőjének, mi az álláspontja a kisebbségi iskolák államsegélyéről és nyilvánossági jogáról?

De Lupu csak egy elhárító kézmozdulatot tesz, ami annyit jelent, hogy ugyan kérem, ebben az ünnepélyes pillanatban.

De mi tudjuk azt, hogy a mozdulat mögött mi rejlik. Lupu csak ezután fog tudomást venni arról, hogy a kisebbségi iskoláknak államsegély és nyilvánossági jog-problémája van. A többi problémáktól eltekintve.

Barabás Béla visszautasítja Pop C. István vádjait.

Pop C. Istvánnak szokatlanul eles támadása alkalmából felkerestük Barabás Béla dr.-t, aki megbotránkozással értesült Pop C. István kijelentéséről és a következőket mondotta:

— Ugylátszik, Pop C. István ismét tréfás hangulatban volt, mert nem hiszem, hogy politikailag iskolázott pártvezér komolyan hangoztasson ilyen vádakát velem kapcsolatban. Mi, kisebbségi magyarok, itt Romániában jól megfontolt realpolitikát tűzünk. Öszintén alkalmazkodunk a megváltozott helyzethez és ostobaságnak, az erdélyi magyarságra károsnak tartunk minden más, kalandos természetű politikát. Ezt már számtalanszor leszögeztük és bizonyítékát is adtuk lojalitásunknak. Ennek dacára Pop C. István mégis szünteti be ellenem alaptalan irreducibilizmusait, amelyeket ha bizonyítani kellene, ő jönne a legnagyobb zavarba. Határozottan és hangsúlyozottan utasítom vissza ezt a méltatlan támadást, amely csak Pop C. István elfogultságát és téves politikai judiciumát bizonyítja.

Óriási alkalom! Nyári Grenadin ruha — — — — Lei 550-től szövét ruhák — — — — Lei 1800-tól
 selyem vászon ruhák — — — — Lei 675-től selyem ruhák — — — — Lei 3000-tól
 felöltők — — — — Lei 1700-tól.

Izléses kivitel csak Ia anyagból! Oriási választék eredeti bécsi és párisi modellekben a
:: VICTORIA női confectio divatház Arad, a Dáciával szemben ::

SPORT.

A Kinizsi vereséget szenvedett a Nemzetitől.

Az AAC jubiláris serlegét a Coltea nyerte. — A Nemzeti Resitán is győzött. — A Kassai KAC félsikerei Clujon. — Cluj veresége Bucurestítől. — Eldöntetlen körmérkőzés Lupeniben.

(Arad, június 7.) A pünkösti ünnepek az egész országban széles sportprogram jegyében teltek el, azonban az esős és hűvös időjárás a mérkőzések nivóbeli értékét erősen befolyásolták. Így a különben elismerést érdemlő attrakciók szépsége felére redukálódott. Sporttudósításunk a kettős innepről a következő: A Nemzeti Resitán és Timisoarán. Nemzeti-UDR 4:1 (2:1). Nemzeti-Kinizsi 4:3 (2:0). Az Aradon impozáns győzelmet aratott posztiek turájukat vasárnap Resitán folytatták, ahol minden különösebb játék nélkül, nyugodt, biztos győzelemmel verték az UDR.-t. A vezetést Nádler szerzi meg az UDR. részére, amelyet Czétényi egalizál és Rémay II. nemsokára újabb goalt szerez. A II. féldőben a Nemzeti-főlény szembenitől s Lauko III. és Bihámi goaljaiban jut kifejezésre. Vasárnapi győzelmük után Timisoarára rándultak át, ahol hétfőn a Kinizsi ellen játszottak. Itt is győztek, de győzelmük itt már nem volt teljesen kiérdemelt, bár a Kinizsi sem volt mondható jobbnak a Nemzetinél. A mérkőzés egyébként erős menetű volt, több durvasággal és kiállításal fűszerezve, úgy, hogy a végén mindkét csapat 9 emberrel fejezte be a játékot. A Nemzetiben ezuttal Spitz is játszott, aki Rémay II.-vel pompás duót alkotott. A Kinizsi kapus tartalékjának gyengésége legalább két goalt eredményezett. Az I. féldőben Spitz két goalja a Nemzeti goaléon, amelyet a II. féldőben Hoksáry 11-ese szépít, Hossó azonban újabb Nemzeti goalt szerez, de Matek nemsokára goalal válaszol. Csakhamar Rémay II. fejese akad meg a hálóban, befejezés előtt azonban Matek goalja minimálisra csökkenti a Nemzetiek győzelmét. Spitz, Czétényi és Steiner I. kiállítva, Semler pedig megsérült. Dr. Vatiu Sabin kiengedte kezéből a meccset. — Az AAC jubiláris serlegmérkőzése. ATE—Minerul 2:1 (1:1). Coltea—AAC 5:1 (1:0). AAC—Minerul 0:0. Coltea—ATE 3:0 (1:0). Az AAC jubiláris serlegéért évről-évre megújuló harcok ez évben a Coltea diadalát hozták. Mindkét napon igen értékes, lendületes, szép játékkal szerezte meg győzelmét. Az ATE szívóssága meglepetés, az AAC viszont teljesen formán alul szerepelt és talán ugyanaz mondható a bajnokság aspiránsára, a Minerulra is. — A lupeni körmérkőzés eldöntetlen hozott. Gloria-CFR—Simeria 3:2 (1:0). Jiul AC—Olympia 4:0 (2:0). Olympia—Simeria CFR. 3:1 (3:1). Jiul AC—Gloria-CFR 1:1 (1:0). Gyenge nivóju mérkőzések, érdektelen küzdelmek. — A Kassai AC kettős eldöntetlenje Clujon. KAC—Haggióbor 3:3 (2:2). Cluji KAC—Kassai AC 1:1 (1:0). A kassai csapat nem elégitette ki teljesen a várakozásokat, játékok jóval alul maradt az erdélyi futballnak. Az eldöntetlenek igen jó fényt vetnek rájuk, bár a második meccs eredménye a Bucurest elen játszott cluji válogatottban szerepelt 7 játékos fáradságának tudható be. — Bucuresti győzelme Cluj felett. Bucuresti—Cluj 2:1 (1:0). Egyenlő erejű ellenfelek kissé durva keretű megütközése, amelyet elkeseredett küzdelem után tudott csak megnyerni a 9 Juventus játékosal felállott Bucuresti. Egy másik Cluj válogatott egyébként Cernuti ellen játszott 5:0-ás győzelemmel. — A verseci Dusan Silny Timisoarán. Rapid—Dusan Silny 2:0. Csak 32 percig tartott a mérkőzés, mert a zuhogó zápor teljesen feláztatta a pályát. — TEMTE komb. Dusan Silny 3:3 (1:1). Mindvégig változatos játék.

nuncius, Monay Ferenc dr. és a nagyszámban megjelent előkelő közönség előtt, a tornaterem szinpadán és az iskola udvarán Strifler Ferenc tornatanár vezetésével sikerült tornavizsgát tartott. Közben a nuncius beszédet intézett az ifjúsághoz, melyben a „művészi” szép tornagyakorlatokért nagy elismeréssel adózott és megígérte, hogy a tapasztalatról nem feledkezik meg és beszámol Öszentségének Romában. Monay dr. ékeszözlőn tolmácsolta a beszédet, melynek hatása látható volt a fiukon. Öfömmel vették a jólsikerült szabógyakorlatokat, amiért Doloi nuncius Strifler tanárt tüntette ki dicséretével, majd pápai áldást osztott. Az egyes versenyszámok eredménye: Baloghly csapatvezetővel

Fischer, Fehér, Kaupert, Drosnyák és Korányi a m. Korlátlan mintaszerűen dolgoztak. A nehéz felépítésű tornagula kifogástalanul sikerült. Atlétikai számokban, síkfutás 80 mt. I. oszt.: 1. Deák, 2. Szerinka, 3. Zimmer. II. oszt.: 1. Galló, 2. Schwegel, 3. Régnér. III. oszt.: 1. Institoris, 2. Korányi B. IV. oszt.: 1. Princz, 2. Péterffy. Rúdmászás: I. oszt.: 1. Deák, 2. Ivánovits. II. oszt.: 1. Régnér, 2. Gaál. III. oszt.: 1. Institoris és Illenc, 2. Korányi B. IV. oszt.: 1. Péterffy, 2. Gráf. Magasugrás: 1. Blédy I. VIII. o. 160 cm., 2. Szalay A. VIII. o. 155 cm.

Erzsébet Mozdó
Ma d. u. 1/2, 8 és 1/10 órákor
A 3 kakukóra.
Az idei szezon legszebb társadalmi színműve.
Főszerepben: Lillian Hall Davies.
Péntektől: **Ninon Putty Liával.**
Jön! BAROCCO. Jön!
Szép idő esetén az esti előadás a kerthelyiségben.

KÖZGAZDASÁG.

Iparosnaggyűlés Aradon.

Az Ipartestületek Szövetségének kerületi ülése. — Küldöttség a prefektusnál a sérelmek orvoslása érdekében.

(Arad, június 7.) Az Ipartestületek Szövetsége vasárnap délelőtt tíz órára kongresszusra hívta össze az aradi és aradmegyei iparosokat az aradi városháza tanácstermébe. A nagytermet zsufolásig megtöltötték az érdeklődők, mert a naggyűlésen nemcsak az aradi, hanem az összes aradmegyei községek iparosai nagy számban jelentek meg. A kongresszust Zima Tibor szövetségi elnök nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket és megemlékezett Öfelsége a király egészségi állapotáról, indítványozta, hogy a kongresszus üdvözőlő táviratot küldjön a kabinetirodához, amelyben az aradi és aradmegyei iparosság hódolatát fejezi ki a királyi család iránt. A kongresszus „Eljen a király!” felkiáltással elfogadta az indítványt. Ezután Zima Tibor üdvözölte dr. Marcovici Vince helyettes polgármestert, aki a város nevében jelent meg a kongresszuson, majd átadta a szót Trailescu János iparkamarai titkárnak, aki az aradmegyei hetivásárok felszabadítása és a kisipar cimen tartott érdekes előadást. Kifejtette, hogy a megye olyan rendeletet adott ki, amely szerint a községek hetivásárait, más községek iparosai is látogathatják. Ez a rendelet nem áll törvényes alapon, mert előzőleg nem kérdezték meg a kereskedelmi és iparkamarát, amely az iparosok érdekeit képviseli. Kéri az iparosságot, hogy tömörüljön s a szervezkedés sulyával megsemmisíthetik ezt az intézkedést, amely tönkre teszi a községek iparosait. A román nyelven elmondott beszédet Reinhart Gyula ismertette magyar nyelven.

ményezés végett. A kongresszus bezárása előtt dr. Marcovici Vince helyettes polgármester üdvözölte a megjelenteket és kifejtette, hogy a város vezetősége mindig az iparosok érdekében munkálkodott. Délután öt órakor Reinhart Gyula ügyvezető elnök és Jac Endre ipartestületi titkár vezetésével hatvan tagú küldöttség jelent meg Boneu Vazul vármegyei prefektusnál. Jac Endre üdvözölte a prefektust és kérte, hogy jóindulatul hallgassa meg az iparosok jogos panaszait. Reinhart Gyula rövid beszédben ismertette azokat a sérelmeket, amelyeket a vármegye korrigálhat. A prefektus kijelentette, hogy június 9-én összeül a vármegyei tanács és akkor remélhetőleg sikerül visszavonni a hetivásárok felszabadítására vonatkozó rendelkezést.

Zürichben 3.14, Párisban 15.45 a lef

Helyi valutaárak. (Június hó 7.)
Kifizetések: Berlin 40.13, Amsterdam 67.70, Newyork 168.75, London 822, Páris 6.63, Milanó 9.58, Prága 5.01.50, Budapest 29.55, Zágráb 2.97.50, Bécs 23.80, Zürich 32.55. — Áru: Márka 40, dollár 168, angol font 820, francia frank 6.60, olasz lira 9.50, cseh kor. 5, pengő 29.50, dinár 2.97, osztrák schilling 23.80, svájci frank 32.50. — Pénz: Márka 38, dollár 166, angol font 800, francia frank 6.30, cseh korona 4.90, pengő 29, dinár 2.90, osztrák schilling 23.30, svájci frank 31.50. — Irányzat: tartott.
Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Május hó 7.)
Kifizetések: Páris 6.57, Berlin 39.80, London 813.50, Newyork 167.50, Milanó 9.38, Bécs 23.62.50, Prága 4.98. — Valuták: Napoleon 660, német márka 39, leva 1.24, török lira 0.86, angol font 806, francia frank 6.65, svájci frank 32, olasz lira 9.10, drachma 2.25, dinár 2.95, dollár 166, lengyel márka 18, osztrák schilling 24, magyar pengő 29, cseh korona 4.80.
Zürichi tőzsdezenyítés. (Május hó 7.)
Berlin 123.20, Amsterdam 208.20, Newyork 519.87.50, London 2524.75, Páris 20.36, Milanó 28.90, Prága 15.40, Budapest 90.65, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 3.14, Varsó 58.10, Bécs 73.17.
Zürichi tőzsdezárlat. (Május hó 7.)
Berlin 123.21, Amsterdam 208.22, London 2525, Newyork 514.96, Páris 20.36.25, Milanó 28.80, Prága 15.40, Budapest 90.65, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 3.14, Varsó 58.10, Bécs 73.17.50.

O Tornaverseny. A római katolikus főgimnázium pünkösd hétfőjén. Dolci M. Angelo pápa

Kárhozottak.

Főszereplők: Vladimir Gaidarov és Marcella Albani.

Ma, szerdán utóljára az Apolloban.

Az előadások 6, 1/2, 8 és 1/10 órákor kezd.

Őszi nagygyakorlatok.

Ma, szerdán utóljára az Urániában.

Az előadások 6, 1/2, 8 és 1/10 órákor kezd.

Henry Bataille világhírű regénye a: **MEZTELEN ASSZONY**
 Petrovich Svetislav és Nita Naldi a főszerepben
 ma a Marosparti mozgószínházban. | „MONOPOL FILMCENTRALA TIMISOARA.” |

Angol tenniszcipő Lei 390. Apponyi Testvéreknél Arad, városházával szemben.

Mozi.

xx „A tulsó partról” című megrendítő csatadrámát vetíti csütörtöktől kezdve az aradi Apolló mozgószínház. A darab telve van érdekes jelenetekkel és a főszerepet Paul Wegener, Anton Pointner és Olga Csehova, világhírű német filmszínészek játsszák. Az előadások 6. fél 8 és negyed 10-kor kezdődnek.

xx „Kárhozottak” ma utoljára az Apollóban.

xx „Őszi nagygyakorlatok” ma utoljára az aradi Urániában. Ma, szerdán vetíti utoljára az aradi Uránia filmszínház az „Őszi nagygyakorlatok” című katonai drámát, amely óriási sikert aratott. Az előadások kezdete 6. fél 8 és negyed 10-kor.

xx „A postamester” csütörtökön az aradi Urániában. Holnap, csütörtöktől kezdve vetíti az aradi Uránia színház a „Postamester” című pompás filmet. A hangulatos darab Puskin Sándor világhírű orosz író hasonló című novellájából készült és mindenben érvényre juttatja a költői mű teljes szépségét.

xx Petrovich Svetislav és Nita Naldi ma a Marosparti mozgószínházban. Henry Bataille világhírű regénye nyomán, Meztele asszony címen egy 10 felvonásos extrapazar filmremek kerül bemutatásra ma a Marosparti mozgószínházban. A főszerepet a Franciaországban tartózkodó egyik leghíresebb magyar filmművész, Petrovich Svetislav és a franciák dédelgetett filmművésznője, Nita Naldi játssza.

Ifjusági ünnep Aradul-noun (Ujaradon).

Az aradulnoui állami német lannyelvű gimnázium június 16-án délután 3 órai kezdettel a Luczai-féle Tündérkertben nagyszabású ifjusági ünnepélyt rendez változatos és rendkívül érdekes műsorral. Torna szabadgyakorlatok, román és német dalok, tréfás táncok, humoros jelenetek, diák-játékok, konfektizés, stb. fogják szórakoztatni a szülőket és a nagyközönséget. Belépti-díj: felnőtteknek 25 lej, gyermekeknek 10 lej. Az ünnepély tiszta jövedelme iskolai célokat szolgál.

Rádió-műsor.

Szerda, június 8. Wien—Graz. 22. Könnyű esti zene. — Pozsony. 17.45. Hangverseny. — Zágráb. 20.30. Vidám esti zene. — Milano. 20.45. Operarészletek. — Boroszló. 20.10. Katonazené. — Prága. 19. Operaelőadás. — Leipzig. 20.15. Kamarazeneest. — Frankfurt a. M. 19.30. Operaelőadás. — Róma. 17.45. Hangverseny. — Berlin. 21. A Bohner-művészek hangversenye. — München. 21.10. Szórakoztató hangverseny. — Budapest. 9.30., 12. és 15. Időjelzés, hírek. — 16. Gyermekeknek. — 17.02. Cigányzene. — 20.18. Hangverseny. — 22. Táncczene.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTÉR. Irodaáthelyezés!

Dr. Gara Ármán

irodáját

Bul. Reg. Maria 2. szám alá (Neuman-palota)

helyezte át. 2038

ELVESZETT

szombaton este 8 óra tájt a Marosparton mezikertéssel szemben lévő széksor mellett egy „Junghaus” ezüst óra. Kérem a becsületes megtalálót, illő jutalom mellett, juttassa el Str. Nicolae Grigorescu (Munkácsy Mihály-ucca) 3., ajtó 15. alá.

Értesítés.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy külföldi tanulmányutamból hazatérve, Aradon, Str. Cosbue (volt Wesselényi-ucca) 12. szám alatt

**pyjama, fehérnemű és
kézimunkaszalont nyitottam.**

Ezen szakmában a legkényesebb ízlést is kielégítő munkák készülnek. Előnyomatást a legmodernebb mintáim szerint legjutányosabban vállalom. Szíves pártfogást kér:

2924 Szentgyörgyi Elvira.

Ujonnán átalakított „VADEMBER” kerthelyiségben

naponta elsőrangú cigányzenekar :: 15-én kabaré **ZIMMERMANN** tulajdonos.
veszi kezdetét. Szíves pártfogást kér:

Ki akar érettségizni?
Középiskolai összevont magánvizsgálatokra és érettségire, teljes anyagi felelősség mellett előkészít **Galgóczy Magántanfolyam**
Budapest, VIII., Mária Terézia-tér három.

Háromszobás

teljesen újonnán festett tiszta lakás a belvárosban, szép udvarral lelépés nélkül szomszárba kiadó. Megbízott: Györfly „Mures” Irodája Arad. 15290

Olcsóbb 3006

hálószobák, ebédlők, Schöbel-ágy, szalonok, garnitur raktáron. Kedvező feltételek mellett is kapható. **POLONYI, Bul. Reg. Ferd. No. 28.**

KITUNÓ MINŐSÉGŰ **REGGALION (kék)** kapható nagyban és kicsinyben a zlatnai állami gyárban (Jud. Alba) kék-ként 26 lej árban. Vagontételeit bank garancia mellett 90 napi hitel. Ugyanott **VASGÁLIC** kék-ként 3 lej és 10 banli árban. Directionea Uzinelor Metalurgice de stat Zlatna. 2837

Rác és Benda

Fényképezési műtermében Str. Eminescu 32. (Deák F.) Krispin-ház. Olcsó áron készülnek elsőrendű műveszi kivitelű fényképfelvételek ugyancsak nagyítások, gyermekfelvételek és igazolványképek. 2664

Legolcsóbb butorvásárlási forrás Klug György butorgyára Ujarad, Str. Mihai Viteazul 14. Lerakat a Maroshíd mellett. Kárpiton munkák a legolcsóbb árban kaphatók. 2907

Ha jól akar

szórakozni keressen fel a „BRISTOL” kávéház éttermet és kerthelyiségét. Elsőrendű cigányzenekar. Isletes hűdég és meleg ételek. Pontos kiszolgálás. **REGGELIG NYITVA!!**

ALBERT BAUER, WIEN

IV., Favoriten Strasse 4.

7 szó

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorjegy vétele után. Huzás után felkérés nélkül küldjük a hivatalos nyermény-jegyzéket és a hivatalos játéktervet.

BAUER a szerencse fia osztálysorsjeggyel szerencsével játszanak. Rendeljen ezért még ma zárt borítékban egy I. osztályú sorsjegyet.

Huzás már 1927. június 21—23. Egy osztálysorsjeggyel nyerhet Ön **750.000 Schillinget,** cca 20 millió lejt.

Az I. osztályú sorsjegy árai:

1/8 S.	4 L.	100
1/4 "	8 "	200
1/2 "	16 "	400
1 "	32 "	800

100.000 sorsjegy, 50.000 nyermény. Az össznyerményeknek a fele nyer.

Össznyermény érték 10.640.000 Schilling.

Az elmúlt sorsjátékon egy 25.000 Schillinges, több 10.000 Schillinges, azonkívül számtalan kisebb és nagyobb nyerményt nyertek a nálunk vásárolt sorsjegyekkel.

Klein és Weinberger

textilnagykereskedők Arad, P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 1. sz. alatt

megkezdtek

bő választéku engros üzletekben detail-vevők részére

az elárusítást.

Az engros árak változatlanul maradnak detail vevők számára is.

- 1. Crepp ruha — — — 300
- 2. Vászor ruha — — — 350
- 3. Vászor ruha la. — — — 450
- 4. Grenadin ruha mintás — — — 650
- 5. Grenadin ruha mintás la. 850

Mélyen leszállított árak. Pünkösdi ocassio!
Iuliu PLESZ Gyula cégnél Arad.
 Középtől női felöltőruhagyártóháza. (A színház hátsó bejáratával szemben)
 Eső és gumikabátok 1000 Lejtől. Széles árak! Kérem a címre figyelni!

- 6. Nyerselyem ruha — — — 694
- 7. Nyerselyem ruha la. — — — 750
- 8. Creponese ruha — — — 800
- 9. Taftalín ruha — — — 850
- 10. Taftalín ruha la. — — — 950

Cipőszükségletét legolcsóbban és legjobban Weinberger cipőüzletében szerezhetheti be.

Apró hirdetések.

LEVELEZÉS.

SEMMI Tudósítson hogyvitértől, én rettenetesen érzem macam, feltétlenül irónom meg mindent részletesen há barátainak 3016

ALKALMAZÁS.

TÖRVÉNY szerint előírt könyvelést órára is vállal mérlegképes könyvelő. Cím Kepplich papírüzletben. 3001

MASSZIROZÓNÓT keresek. Str. Clasca (Szt. László-ucca) 7. szám. I. em. 4. 3026

ÜGYES fiatal molnár főjártatkozhoz e hó 15-i belépésre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3020

MINDENES rendszerető 15-ére kerestetik Str. V. Babes 5. (Kiss Ernő-u.) 3033

MŰSZERÉSZ segéd műhelymunkára felvétetik. Gáspár, Str. Horia 2. 3031

MEGBIZHATÓ, tisztességes szobalányt keresek június 15-i belépésre. Str. Consistorial 11. sz., I. em. balra. 3040

LAKÁS.

AZONNALRA kerestetik 3 szobás, konyha, fürdőszobás, cselédszobából álló lakás központban, vagy központon kívül kerettel együtt. Ajánlatok a Lomási rt. pénztárhoz küldendők. 2985

KÉTSZOBA, piace kiadó Magyar-ucca 3. Hofbauer. 2994

ÜZLETEK.

TERNOVA járás székhelyen egyedül borbélyüzlet elköltözés miatt sürgősen eladó. Moráth borbély Spineni (Jud. Arad.) 3027

FÜSZER- és élelmiszerüzlet lakással eladó július hó 1-ére állomással, szemben (Horváth-ház.) 3035

VÉTEL ÉS ELADÁS.

SAJÁT TERMÉSU arad-hegyaljai 6. és ujhörök kaphatók Rauchbauer Nándornál, Sfântana. 3017

ASZFALT fedélemezek békébelt minőségben Dörner „Afacar” képviselő Arad, Magyar-ucca. 2993

MEGVÉTELRE keresünk egy kifogástalan állapotban levő 3 lóerős, 100 voltos egyenáramú elektromotort. Zsófia Hengermalom Nádias. 2983

AZ ARADMEGYEI Cseréptételek mellett egy kútnál levő szivattyúmotoros kétjártú malom új hidraulikus olajsajtóval, lakás és tettszerűségi nagysága prima telek és szántóval, ugyszintén egy, csak egy idejben használt hatos 1925. típusu Hoffherr Schranz csépkőgép, here-dörzsolóval, magánjáró Fordsontraktorral és egyéb gazdasági gépek eladó. Holdmésesi Gazdaság Pescari postal Cseréptételek. 3023

SZEP perzsaszőnyeg. Kikészült 3x4 méteres eladó. Megtekinthető 11-től 3 óráig. Str. Filipescu 5., I. em. Waldmann. 3036

KIS Kiszerveletben eladó. Zsigmondháza 22. 3025

! TÉGLA !

Ajánljuk I. osztályú nagy- és kis méretű falazótéglát és eszreput gyártelepünkön vagonba rakva, helyben kívánatra helyszínrre szállítva, a legolcsóbb napi árban. BRAUN GUSZTÁV téglegyára Telefon 171. és 185.

KÜLÖNFÉLÉK.

ELVESZETT május 28-án egy Catona Ioan névre szóló könyvecske. Megtaláló szíveskedjen az Aradi Közlöny kiadóhivatalába leadni. 3021

Belvárosi magánház

Kossuth-ucca elején 580 □-li telekkel, komplett 3 szobás lakással, parkirozott udvarral, gyümölcsös kerttel, nagyon olcsón ELADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1986

Alkalmi házvétel

(volt Veseleány-ucca) 3 szoba, előszobás, kevés javítást igénylő nagykertes

magánház,

pince, vízvezeték, shone csatorna bevezetve áron alul 280.000 lejtért

eladó.

Bővebbet: Str. Onu 10-12. Volt Perényi vendéglő. 3032

Szentgyörgyi Elvira pyjama fehérnemű és kézimunka szalonban Arad, Str. Cosbuc (v. Wesseleány-u) 12. szám alatt a legkényesebb izlést is kielégítően készíti férfi és női fehérneműt, ugyszintén külföldi minták szerint pyjama és fürdőkabátok, a legújanyabb árban. Előnyomatást, hímzést és mono, ramozást a legmodernebb minták szerint vállalnak.

Női harisnya azsuros cakkos szélű prima tartós Lej 145.— Bogyó A. „Hafa solid” azsuros szélű női harisnya... Lej 125.— Cerna harisnya 95.— lejtől! Selyem flór 75.— lejtől! Arad, Divat keztyük... 50.— lejtől! Csipkék óriási választékban! Str. Eminescu 13.

Házakra és földekre köleszőnket

dollárban és lejben kedvező feltételekkel folyósítottok. Herzog Sándor

2810 Strada Bratlanu (Weltzer János-ucca) 17. szám.

Mérleget mindentől gyárt és raktáron tart ócska mérleget és súlyokat, olcsón, garancia mellett javít és hitelesített TÓTH mérleggyár Str. POPESCU 4. (EDELSPACHER-ucca).

Stefan Apró István Str. Turnului (Lovarda-ucca) fehérnemű gőzmosódája legszebben mos és vasal, ugyszintén vállal fehér vászon öltöny, kalapokat és üzleti kengyelt. 2779

Ha Budapesten lesz dolga,
 ne marassa el „Solymosi Képszalont” (IV., Kossuth Lajos-megtekinteni a „Solymosi Képszalont” ucca 8. sz., II. 4.) ahol a legismertebb festőművészek eredeti alkotásai, világhírű grafikusok rézkarcai és kiváló magyar szobrászok bronzöntvényei a legnagyobb választékban találhatók és a legelőnyösebben vásárolhatók. 2681

Sürgősen és legolcsóbban eladó egy kis új üzlet berendezéssel együtt. Aradon a város legforgalmasabb helyén (belvárosban) kedvező fizetési feltételek mellett, külföldre való elutazás miatt. O Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3004

MOLNÁR ANTAL
 villanyerőre berendezett fagykamurakáló telepen kész ajtók és ablakok kaphatók. Ugyanott egy marógép (Fräser) és egy faegyengítő (Abrichter) eladó. Str. Cantaeuzino (Határ-ucca) 33. sz.

Szováta fürdőn,
 főútvonalon, gyönyörű fenyves parkban fekvő „Szentiványi” villában kitűnő ellátás kapható. Szívességéből részletes felvilágosítást nyújt: DENIFLÉE HILDA ARAD, Strada Bratlanu 16-ik sz. 3028

Méhészek! Méhviasz, garantált, tiszta műlépek készítésére, állandóan raktáron. Szőlőbirtokosok! Kékkő, raffia, kénpor, vászonkényes, kék, rézkényes, vizahőlyag a legolcsóbb árban beszerezhető, naftalín, beiga stearin, számláksó kapható: Erdős Pál fűszerkereskedő cégnél, Piata Avram Iancu 8. 2989

Ha új házat épített és elakarja az alsó nedvesség ellen szigetelni, vagy: ha nedves lakásait, pincéjét szárazzá akarja vakoltatni, használjon: 2746 **GÁBOR-féle SZIGET nedvességelszigetelőt.** Kérjen ajánlatot. Minden város területére egy edárusító keresek. **Gábor András** építész Arad, Str. Muola Sxavola No. 18

Ön is tudja, hogy minőségű Coventry Royal, Görlitz, Dürkopp, Waffrad és Puch kerékpárokat vehet **részletfizetésre HAMMER VILMOS** szaküzletében Arad, Piata Avram Iancu 5-6. (Szabadság-ter)

A legszebb malatóhely ARADON, az „Aranyhajó” étterem a Marosparton katonái stranddal szemben, frissen csapolt Drecher-sör, kitűnő konyha, Cigányzene. Abonápsok felvételnek. Reggeliz nykva. SCHWARCZ ANDOR, 3017 tulajdonos.

Gyorokon nyaraló szőlőben, 2 pernyire a villamos megálló: től uricsaládnál: teljes pensio kapható Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2907

200.000 lei készpénzzel **betársulnék egy technikai üzembé** Cím „Német” 572 Grădista Jud. Timis Torontál. 8019

Molnármester békeldőből való vállalja alhanyagolt malmok rendbehozatalát. Az őrlés bármely ágazatában őrlés rendszert alakít szaktudással, vízművek rendezését. Turbinák, vizkerekek javítását, gazdasági elajgyártást szakszerűen érti rendezni. Megfelelő helyen állást is elfogad. Megkereséseket „Öreg molnár” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 3022

TERACOTA cserépkályha- és takaréktűzhely üzletben. Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 3. Malakítások, javítások és fayenceolap barkolások elvállaltatnak. Külföldi takaréktűzhely csempék és fayence lapok kaphatók. 10428

!! Künstler-vizumiroda !! Bármily ügyet vagy megbizást pontosan elintéz. Arad, Bul. Reg. Maria 22. TELEFON: 86. Dácia szállóval szemben.

Nyomatott az Aradi Közlöny, működés gégén. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavidalat.